



**Congrès de Storytellers of Canada - Conteurs du Canada,
du 4 au 8 juillet 2018 à Peterborough, en Ontario**

Mnaadendamin bezhig miigo dibishkoo ezhi-min-dendimindwaa kina

The Honour of One is the Honour of All
L'honneur de l'un est l'honneur de tous

Le thème du congrès 2018 de SC-CC amènera conteurs et auditeurs à découvrir ensemble comment renforcer l'art du conte oral par l'intermédiaire de diverses applications, techniques et approches utilisant la tradition orale. Nous sollicitons des propositions de conteurs professionnels d'expérience pour ce prochain congrès, qui se tiendra du 4 au 8 juillet 2018 à Peterborough, en Ontario. Le comité de programmation est particulièrement intéressé à recevoir des propositions d'artistes des Premières Nations, Métis et Inuit.

Tous ceux qui auront envoyé un dossier seront avisés de notre décision d'ici janvier 2018. Toutes les propositions seront examinées et nous en choisirons un nombre déterminé. Les artistes choisis se verront offrir un rabais sur le prix d'inscription au congrès, et un service de navette depuis l'aéroport international de Toronto sera offert à ceux qui viennent de loin. Tous les frais de déplacement et d'hébergement des artistes seront, par contre, à leur charge (et non à celle de SC-CC). Nous fournirons une lettre de recommandation aux artistes qui souhaiteront faire une demande de subvention auprès d'organismes subventionnaires pour couvrir ces frais.

Cachets des artistes :

(cachet partagé entre les différents artistes impliqués dans le projet, le cas échéant)

- a) 1000 \$ pour une **classe de maître** de 5 heures (repas du midi et pauses offerts en sus) pour 10 à 20 participants
 - Le mercredi 4 juillet en anglais
 - Le mercredi 4 juillet en français

- b) 500 \$ pour un **atelier** de 2 heures ½ en après-midi, pour 25 à 35 participants
 - Le vendredi 6 juillet en anglais ou en français
 - Le samedi 7 juillet en anglais ou en français

- c) 300 \$ pour un **atelier** de 1 heure ½ en après-midi, pour 25 à 35 participants
 - Le vendredi 6 juillet en anglais ou en français
 - Le samedi 7 juillet en anglais ou en français

- d) 250 \$ pour une **prestation** de 20 à 30 minutes lors d'un spectacle public en soirée
 - Le jeudi 5 juillet en français
 - Le vendredi 6 juillet en anglais
 - Le samedi 7 juillet en anglais

<https://www.storytellers-conteurs.ca/> Storytellers of Canada-Conteurs du Canada Congrès 2018

Les membres du comité de programmation du congrès 2018 de SC-CC :
Louise Profeit-Leblanc, Mariella Bertelli, Beverley McKiver, Heather Whaley

**Congrès de Storytellers of Canada - conteurs du Canada,
du 4 au 8 juillet 2018 à Peterborough, en Ontario**

Mnaadendamin bezhig miigo dibishkoo ezhi-min-dendimindwaa kina

The Honour of One is the Honour of All
L'honneur de l'un est l'honneur de tous

Appels à propositions

Veillez inclure les éléments suivants dans votre dossier :

- les coordonnées complètes pour vous joindre, c.-à-d. nom, adresse, téléphone et courriel;
- votre profil professionnel;
- deux références professionnelles avec leurs coordonnées téléphoniques et électroniques
OU des liens vers des extraits audio/vidéo de votre travail en ligne;
- le titre et la description de votre proposition pour une classe de maître, un atelier ou une prestation en spectacle (si vous faites plusieurs propositions, merci de les envoyer séparément);
- la durée de votre classe, atelier ou prestation;
- la langue utilisée (français ou anglais ou langue autochtone); veuillez préciser si vous pouvez en assurer l'interprétation (traduction).

La date limite pour l'envoi de vos propositions est le 3 décembre 2017.

Veillez envoyer vos propositions à Marion Gruner, secrétaire exécutive de SC-CC, à
conference@storytellers-conteurs.ca



• We acknowledge the support of the Canada Council for the Arts, which last year invested \$153 million to bring the arts to Canadians throughout the country.

• Nous remercions le Conseil des arts du Canada de son soutien. L'an dernier, le Conseil a investi 153 millions de dollars pour mettre de l'art dans la vie des Canadiennes et des Canadiens de tout le pays.